

Warmakunapaq Chuya Qellqa

Punta kaq
pascua



Kaytam qellqaykamurqa: Edward Hughes

Dibujonkunatam ruwaykamurqa: Janie Forest;
Alastair Paterson

Warmakunapaq hinam tupaykachimurqa:
Lyn Doerksen

Siminchikmanmi tikraykamurqa: Hugo Garay Auccupulla

Qamkunamanmi chayaykachimusunkichik:
Bible for Children
www.M1914.org

©2020 Bible for Children, Inc.

Autorizasqam kankichik kay yachachikuykunata
mirachispa hukkunaman chayachinaykichikpaq, ichaga
manam imaraykupas rantikuwaqchikchu.



Huk orqopim
achkallaña
runakuna
tukuy
imata

qayaykachakuchkasqaku,
chaykunapa chawpinpim
huk warmi kachkasqa, ...



... manchakuypaq
mana allin
ruwarusqankuta
qawaspan.
Wawanmi



wañunayachkasqaña.



Chay
warmim
karqa
María,
paymi
kachkarqa
wawan
Jesusta

chakatarusqanku
cruzpa ñawpaqninpi.





¿Imaynataq
chaykuna
pasakurqa?

¿Imaynataq mana
huchayuq Jesús
chakatarachikurqa
chayna manchakuypaq
wañuypi tukurunanpaq?



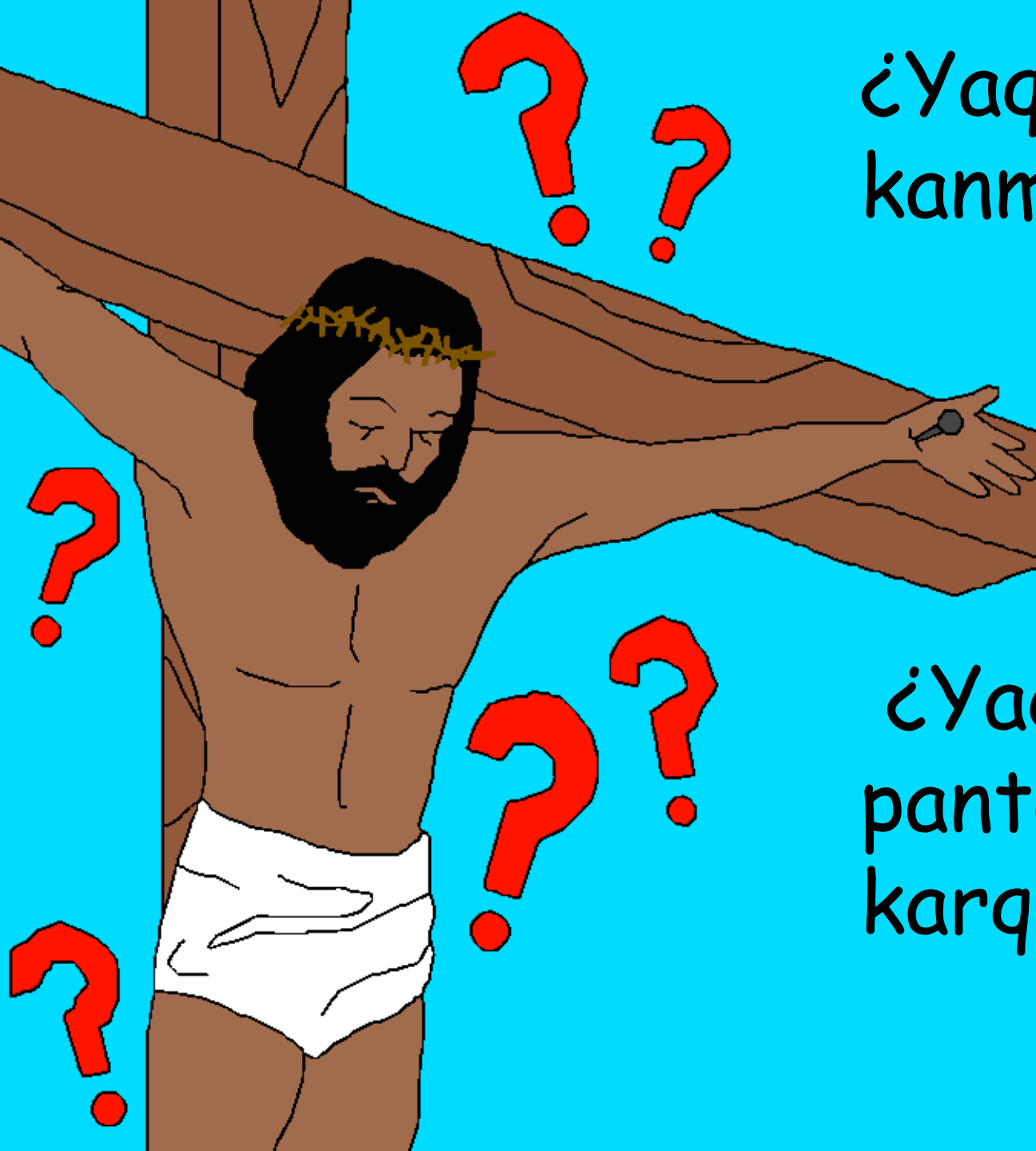


¿Imaynataq
Diospas
saqerurqa

sapallan
churin
cruzpi

chakatasqa
wañunantaqa?





¿Yaqachu Jesús
kanman karqa

Diospa
churinpaq
hapikuq
runalla?

¿Yaqachu Dios
pantarunman
karqa?





¡IMANAPUNIM!

Diosqa manam
pantanchu.

manataqmi

Jesuspas

pantanchu. Jesusqa

yachakurqam mana

allin runakunapa

makinpi wañunanta.

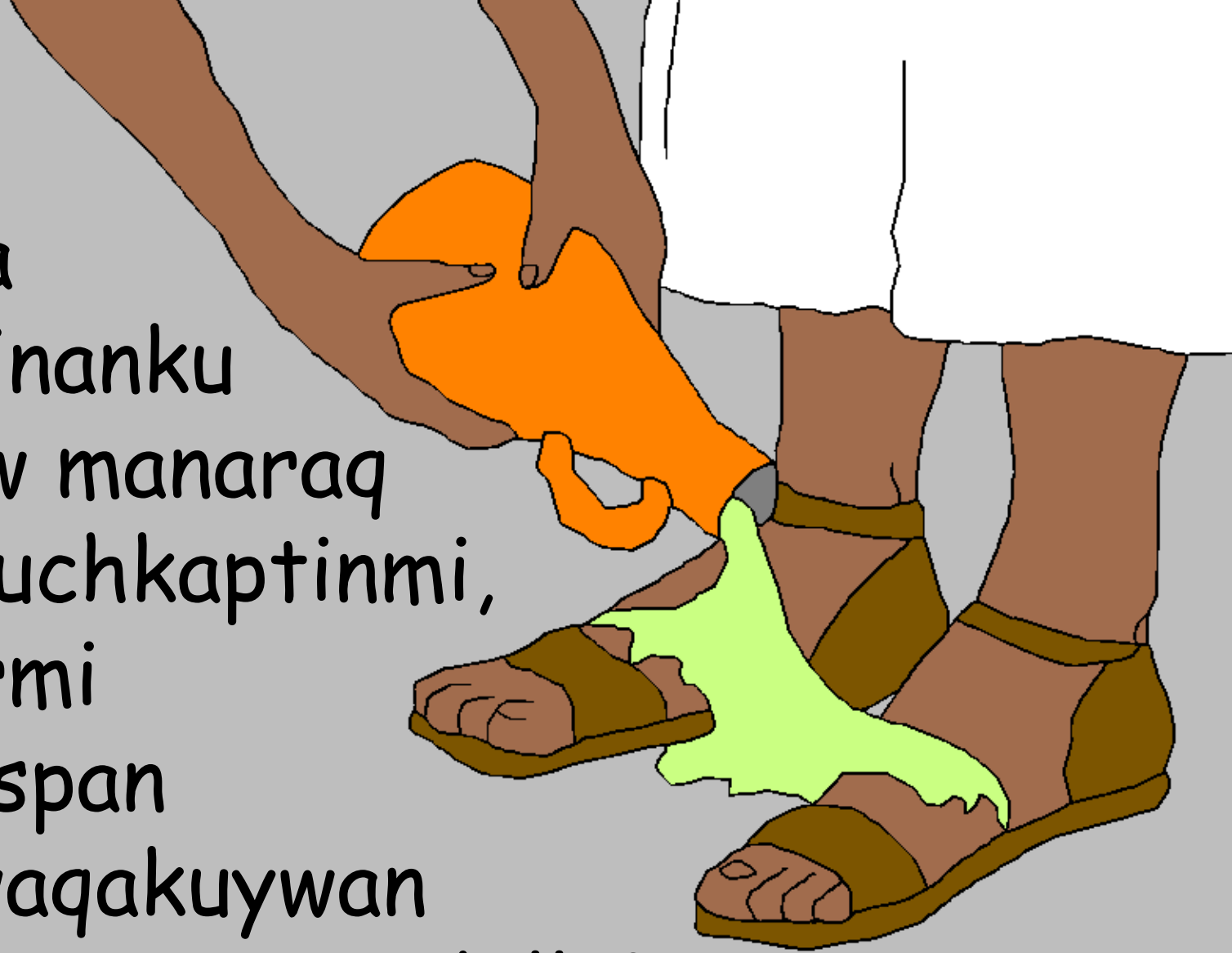




Wawaraq kachkaptinmi,
Jesuspa maman
Mariata, anchapas
yuyaqaña runa nirqa:
hamunqam punchaw
sonqoykiman estaka
takasqa hina nanayta
ñakaripaykipaq,
nispa. Chay runam
karqa Simón.



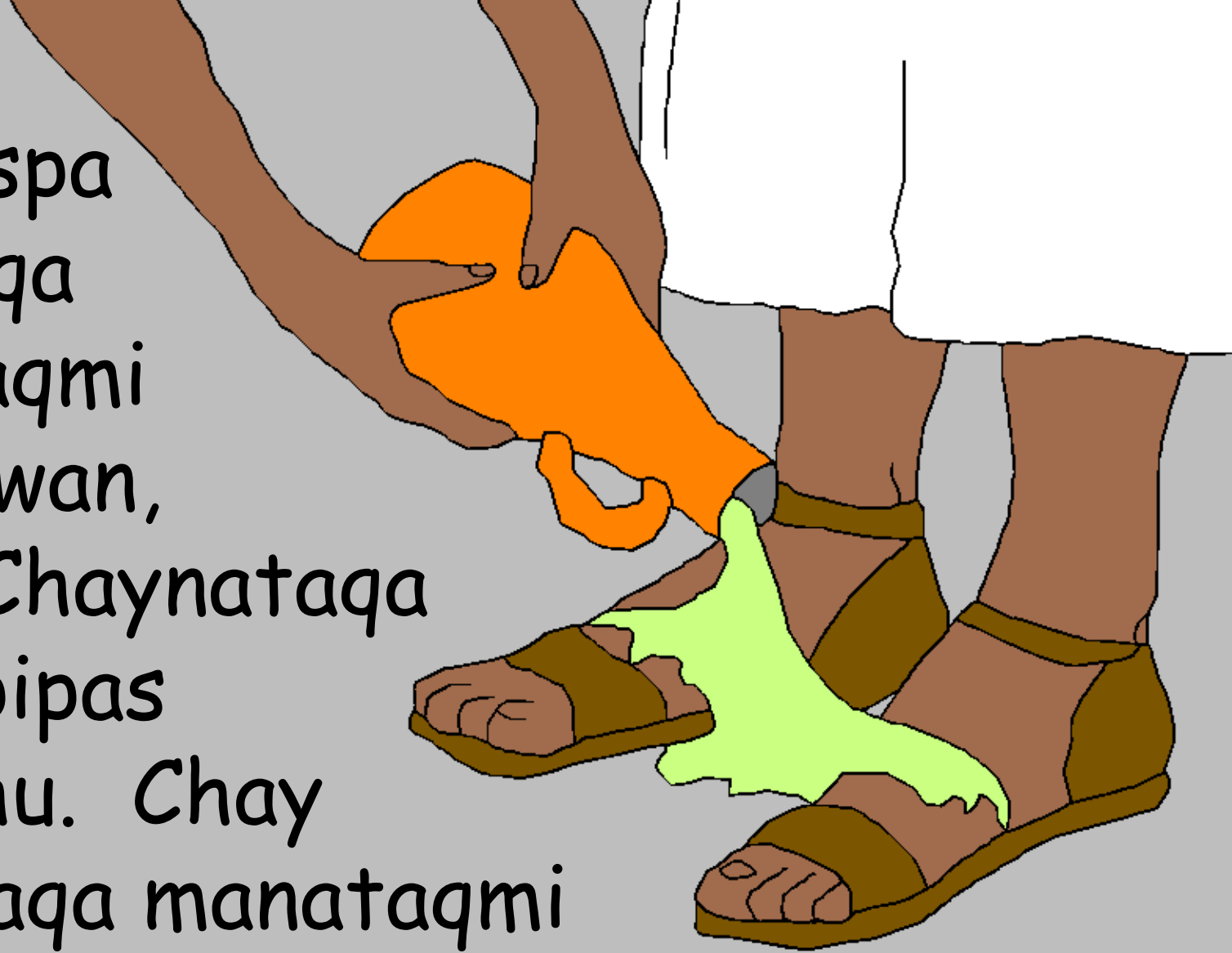
Jesusta
wañuchinanku
punchaw manaraq
chayamuchkaptinmi,
huk warmi
hamuruspan
hatun waqakuywan
chakinkunaman miskillaña
asnaq perfumeta talliykurqa.



Chaymi
hukkaqnin
discípulon
nirqa:
¿imapaqtaq
achka
qollqepa chaninta
yanqachanku? Nispa.
Chaymi Jesusñataq
nirqa: Allintam ruwarun, ...



...
wañukuspa
pampasqa
kanaypaqmi
talliykuwan,
nispa. Chaynataqa
manampipas
rimanchu. Chay
nisqantaqa manataqmi
pipas entienderqachu
chakatasqa wañukunankama.

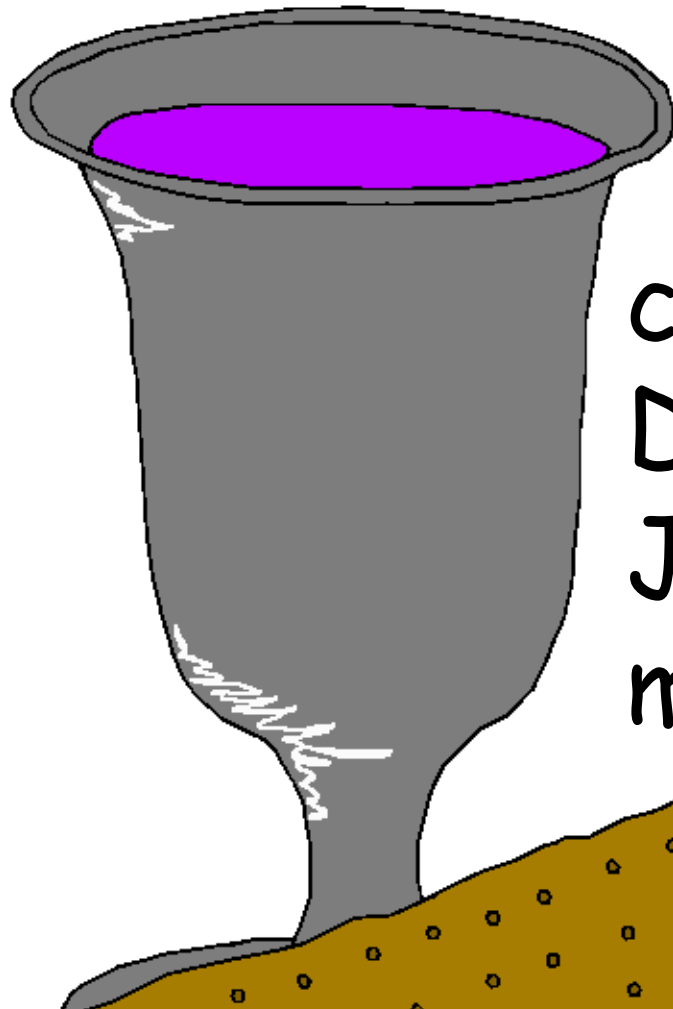


Chaykuna pasaruptinmi,
Jesusta traicionaspan,
sacerdotekunapa
kamachiqninkunaman
Judas rirqa,
chaymi ...

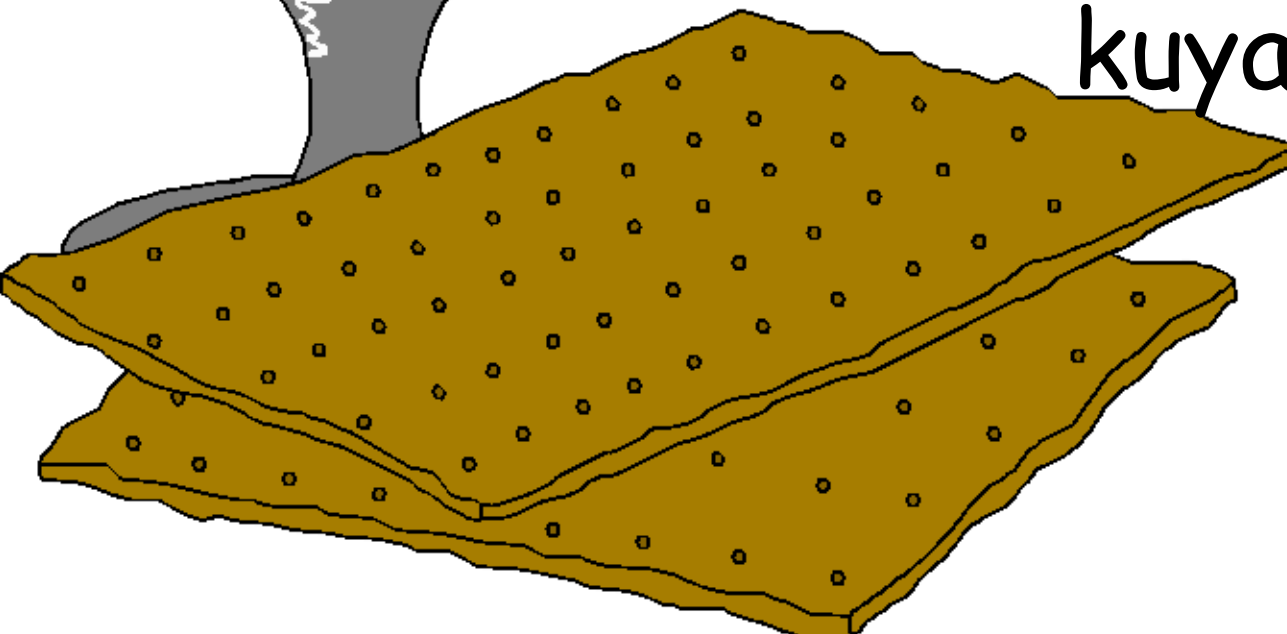


... paykunawan tanteanakururqa
kimsachunka qollqellapaq
Jesusta paykunaman
rantikurunapaq.
Judasqa karqa
Jesuspa
discipulonmi.



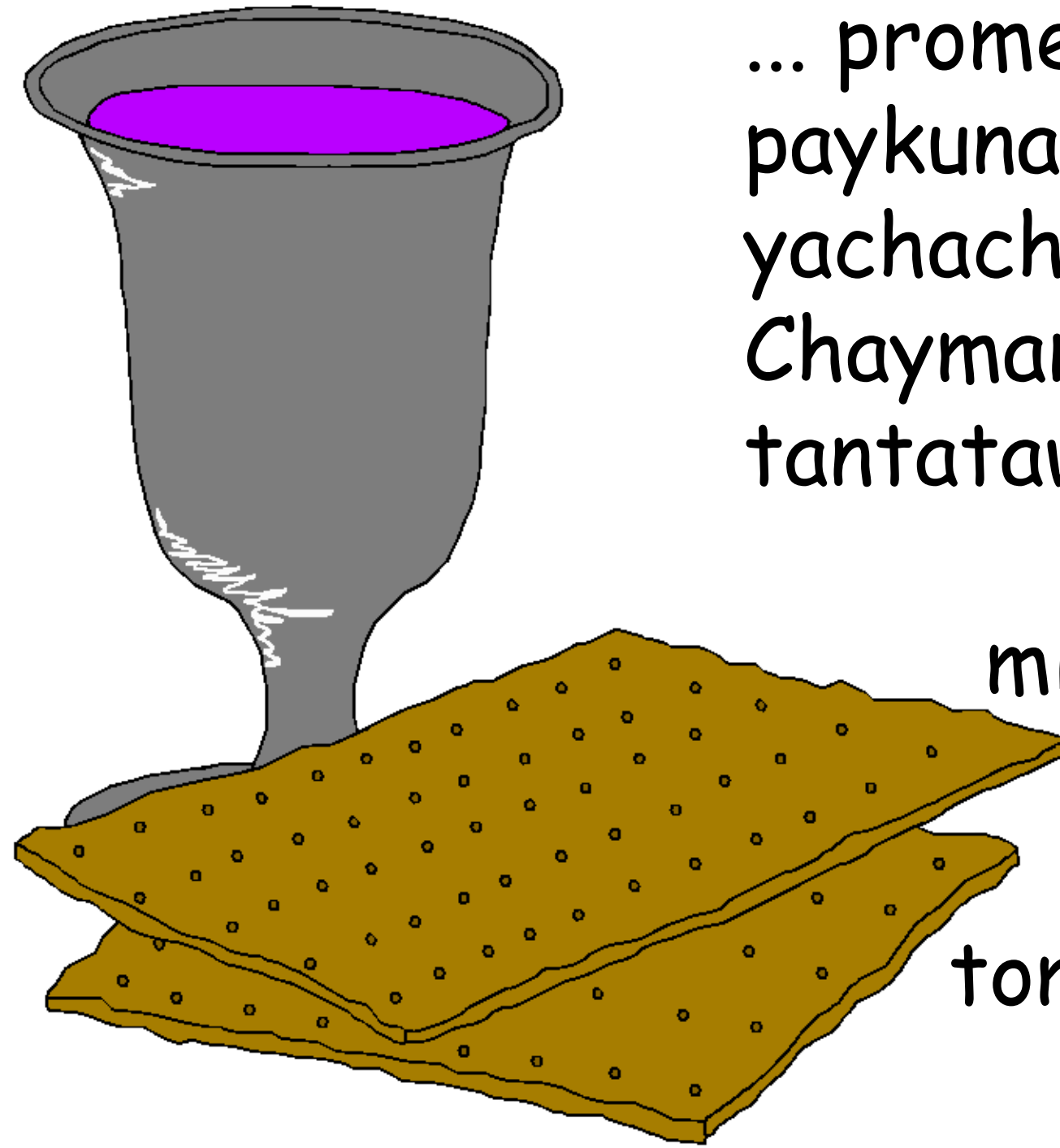


Judiokunapa
pascua fiestanku
chayaramuptinmi,
Dioscipulonkunawan
Jesuspas pascua mikuyta
mikurqaku. Chaypim
kuyaqninkunapaq



Diospa
hatun
chaynataq
sumaq ...



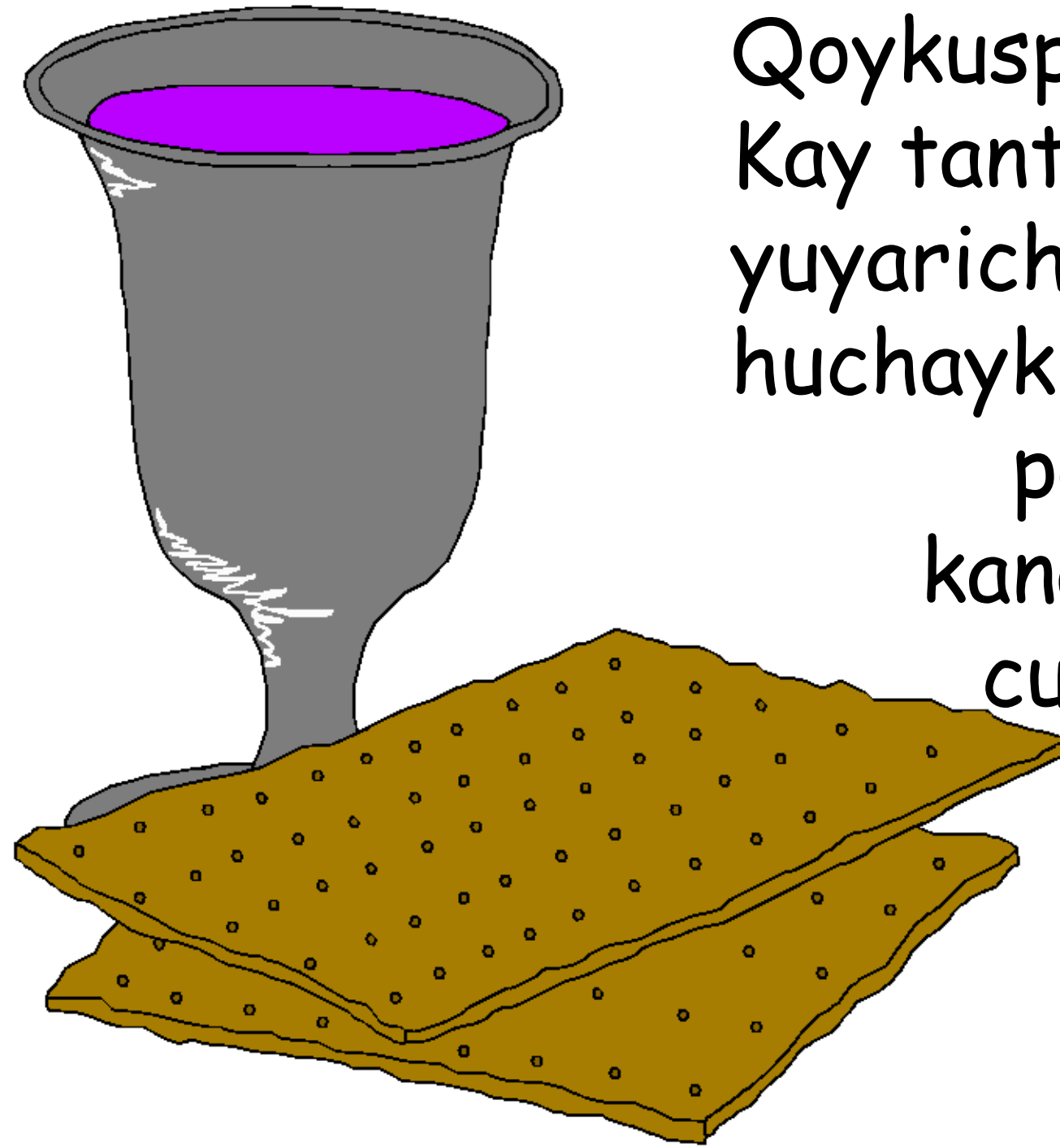


... promesankunata
paykunaman
yachachirqa.
Chaymantam
tantatawan vinota

qoykurqa
mikunankupaq
chaynataq

tomanankupaq.



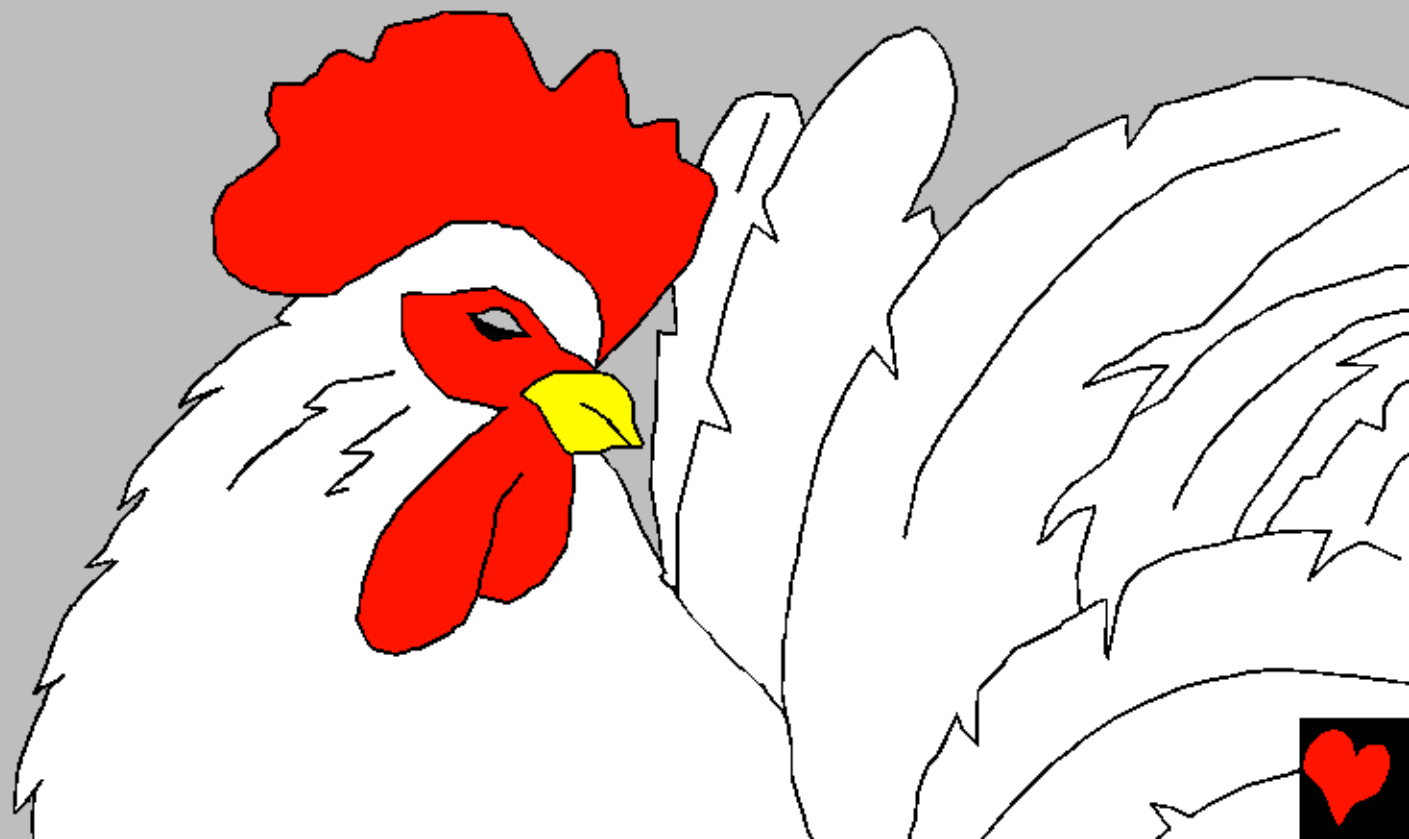


Qoykuspanmi nirqa:
Kay tantawan vinom
yuyarichisunkichik
huchaykichik

pampachasqa
kananpaq qosqa
cuerpoytawan
yawarniyta,
nispan.

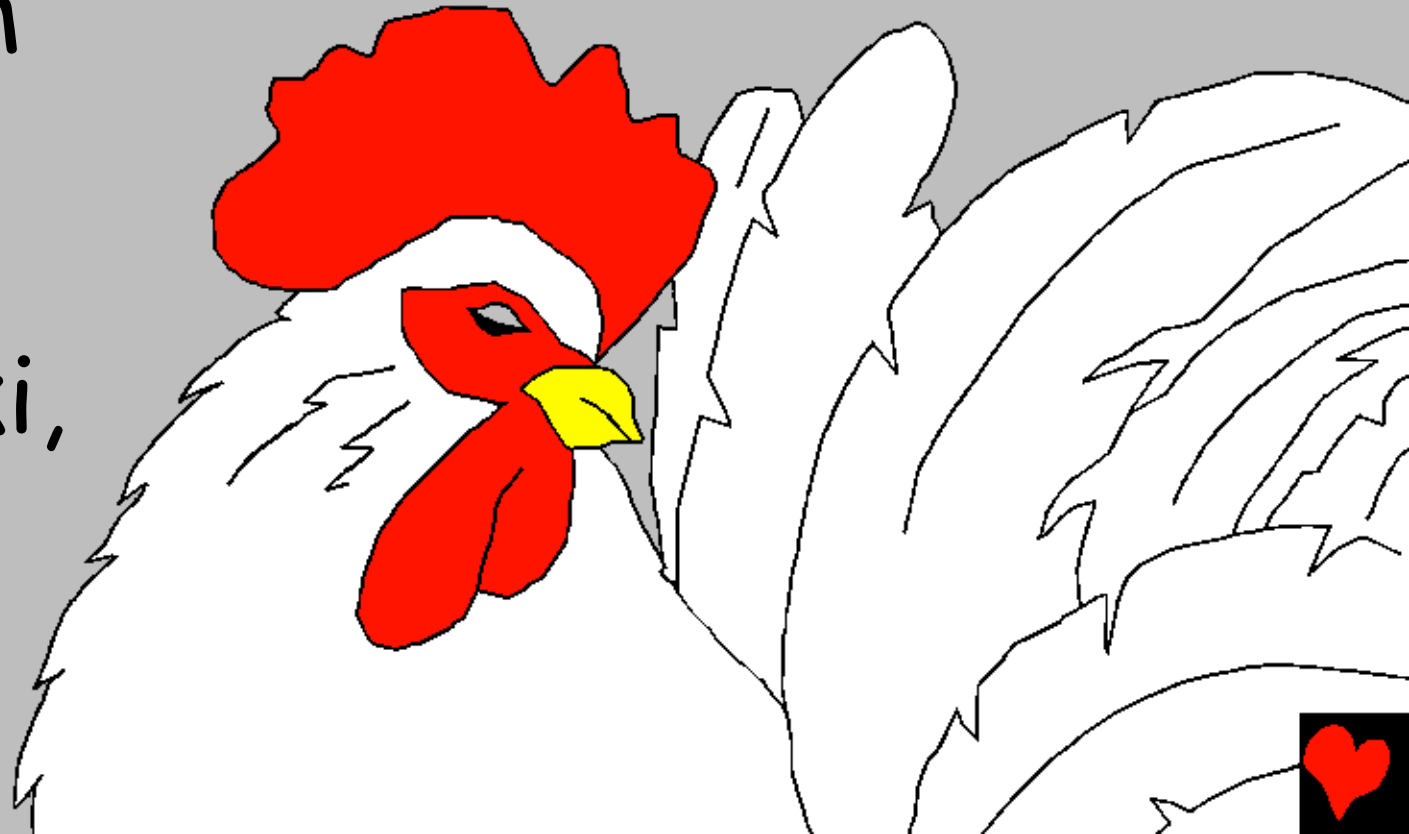


Chaymantam paykunata nirqa:
qamkunamantam hukknikichik
traicionawanqa, llapallaykichikmi
sapallayta saqewankichik,
nispan.



Hinaptinmi Pedro nirqa: Ñoqaqa
manam imaraykupas saquesqaykichu,
nispan. Chaymi Jesusñataq nirqa:

Manaraq gallo
waqaytam
kimsa
kutikama
negawanki,
nispan.





Chay tutam
discipulonkunawan
kuska Jesús
rirqa Getsemaní
nisqanku
huertaman.
Chaypim Diosta
mañakuspan
nirqa: ¡Taytay, ...





... munaspaykiqa kay
ñakariyta ñoqamanta
asurichiy, ichaqa
amayá munasqaychu
ruwasqa kachun
aswanqa
munasqaykiyá!
Nispan.

Discipulonkunam
ichaqa puñururqaku.



Hinachkaptinmi achkallaña runakuna
pusarisqa Judas chayaramurqa.
Jesusta hapirunankupaña
kachkaptinkum huk
runapa rinrinta Pedro
qorururqa, Jesusmi
ichaga mana imata
rimarispa chay
runapa rinrinta
sanoyarachirqa.



Jesusqa yacharqam
presochasqa kaspan
Diospa kamachisqanman
hina wañunanta.



Chay runakunam sacerdotekunapa
kamachiqninpa wasinman Jesusta

aparurqaku. Chaypim

Judiokunapa

kamachiqninkuna

Jesusta ...



...wañuchinankupaq sentenciarurqaku.
Pedropas chaypim ninapi qoñikuspan
kachkarga, sacerdotekunapa
kamachiqninpa
serviqninkunawan
kuska.



Chaypim hukkaqnin kimsa kutikama
Pedrota niykurqa: Qampas Jesuspa
partenmi kanki,
nispa.



Pedrom ichaqa, Jesuspa nisqanman
hina negakurqa. Juraspanmi
acusaqninkunatapas
ñakarqaraq.



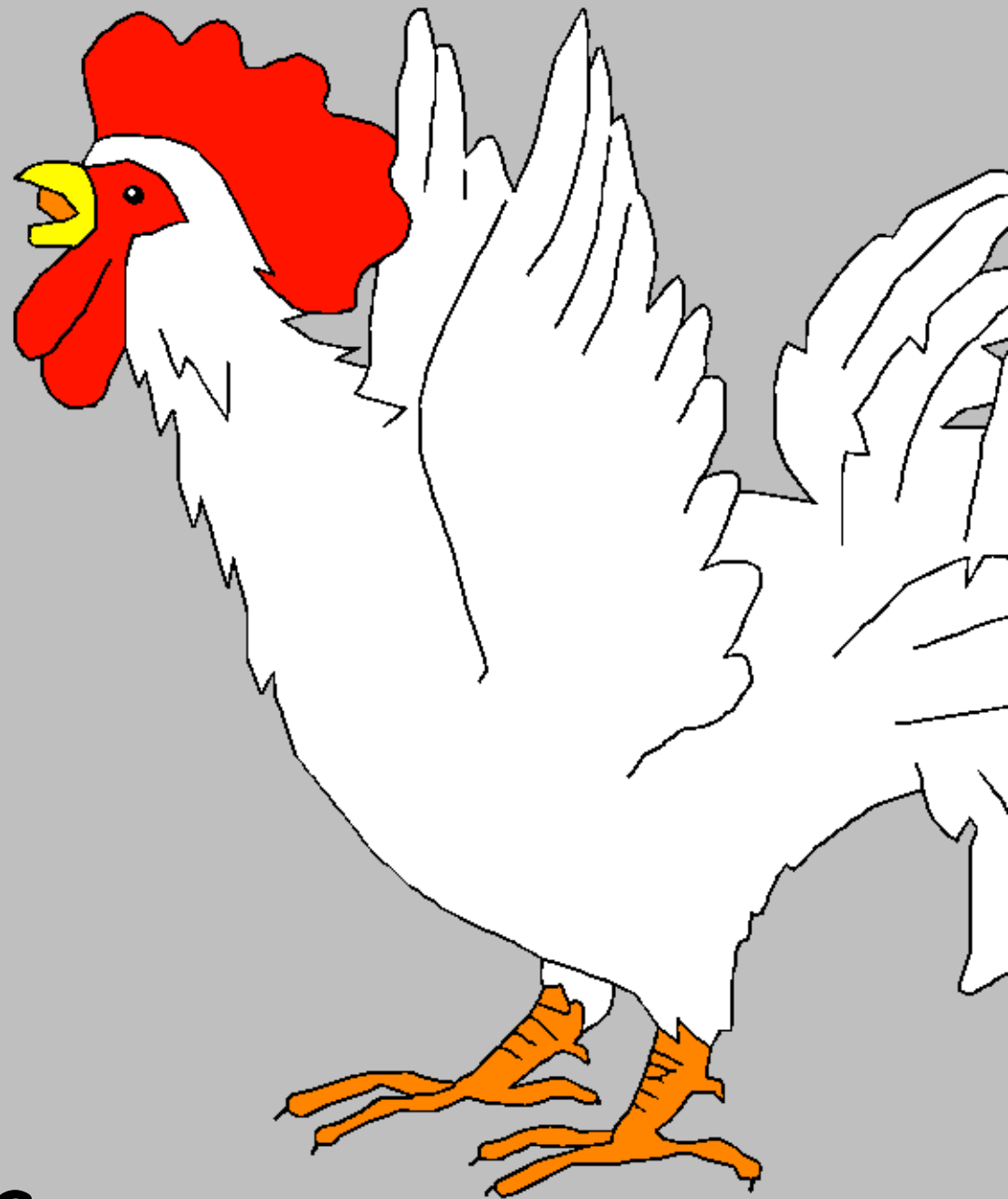
Wallpa waqay

Hinachkaptinmi
gallo waqaramurqa,
chaymi Diospa
nisqanta chayraq
Pedro yuyarirurqa.



Wallpa waqay

Hinaptinmi
Jesuspa
imam nisqanta
yuyariruspan
sonqonpas
nananankama
Pedro waqakurqa.






Judas

traicionasqantam cuentata


chayraq qokururqa. Payqa
yacharqam Jesusqa
mana huchayuq
hinaspa Diospa
churin kasqanta.





Chaymi ñakakuy
sonqonman yaykuruptin
rantikusqa qollqeta
kutichinanpaq
sacerdotekunaman
rirqa, ...





... paykunam ichaqa
manaña chaskiyta
munarqakuchu.
Chaymi qollqeta ...





... ñawpaqninkuman

chamqaykuspan,
chaymanta lloqsiruspan
huk sachamanta
warkukuruspan
wañururqa.





Llapa sacerdotekunam
Jesusta Pilatopa
qayllanman aparurqaku.

Pilatoga karqa
Romapa
churasqan

governadormi.



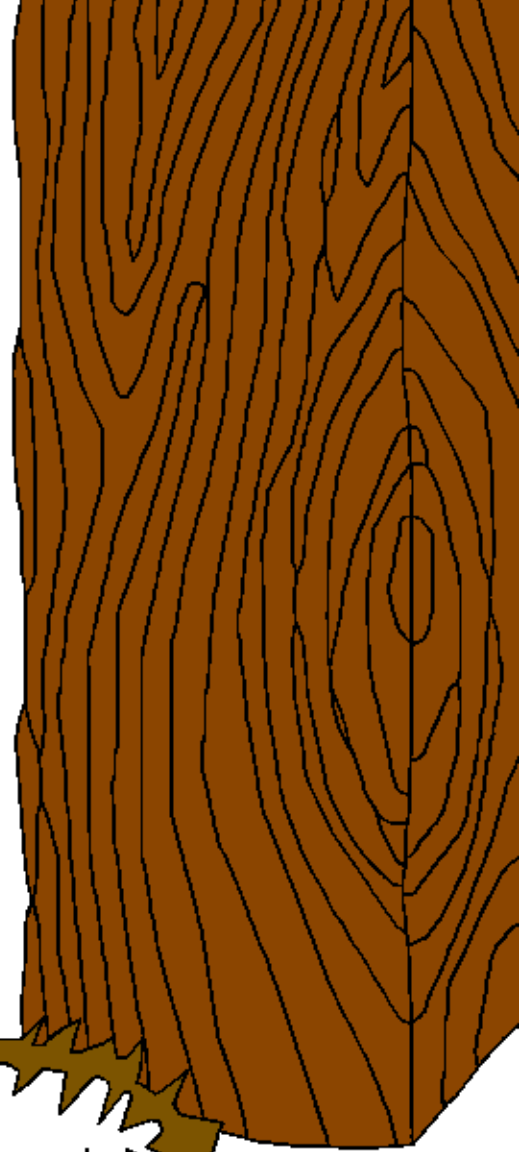
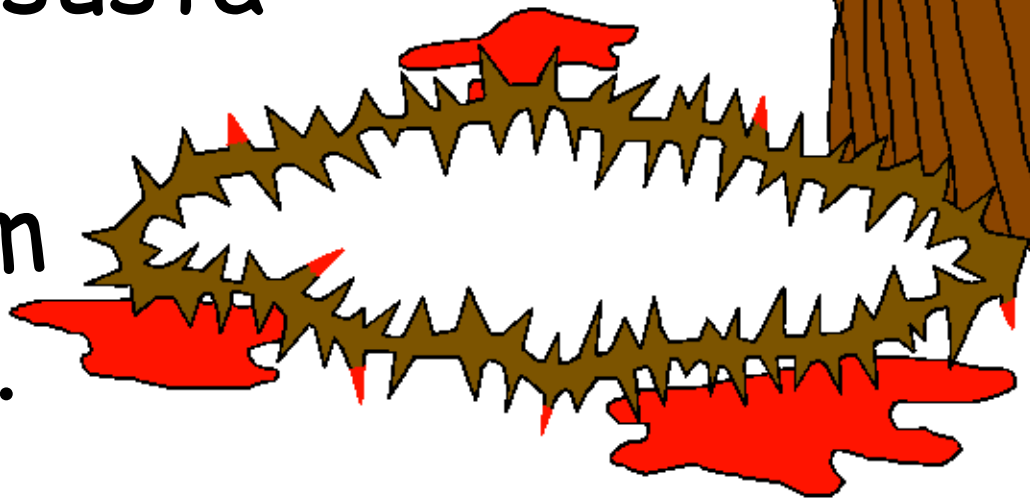


Chaymi Pilato nirqa:
Kay runapiqa manam ima
huchatapas wañunanpaq
hinaqa tarinichu,
nispan. Llapa
runakunam ichaqa:
"chakatay"

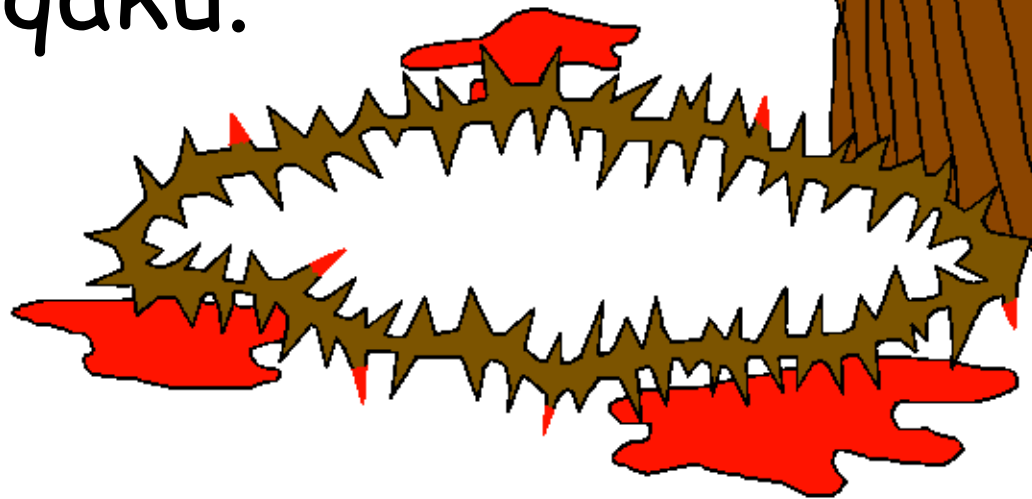
"chakatay" nispanku
qaparkacharqaku.



Chayraykum Pilatoqa
cruzpi chakataspa
wañuchinankupaq Jesusta
sentenciaykurqa. Llapa
soldadokunañataqmi uyanpi
toqaspanku tukuy manata
ruwaspa Jesusta
maqarqaku,
chaymantam
azoterqaku.



Coronatapas
kichkamanta
ruwaykuspankum
Jesuspa umanta chaywan
tegorurqaku. Chaymantam
cruzpi chakataruspa
wañurachirqaku.



Jesusqa yachakurqam

chaynata wañunantaqa. Payqa

chaynata wañurqa, pipas

paypi hapipakuspa

iñiqkunapa huchanku

pampachasqa

kananpaqmi.

Jesustawan

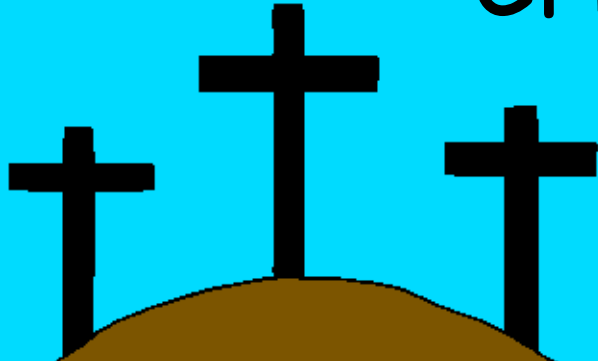
kuskatam

chakatarurqaku

iskay runakunata, ...



...paykunaqa tukuy mana allinta ruwaq
runakunam karqaku. Paykunamantam
Cristopi iñikusqanrayku



paraisoman
huknin pasakurqa,
hukninmi ichaqa
mana iñirqachu.



Chakataruptinku unay
ñakarisanmantam
Jesús qaparirqa:
"Tukuy imam
tukusqaña"
nispan.

Chaynata
niruspanmi
wañukurqa.



Chaynatam
ruwananpaq Diospa
kamachisqanta
cumplirurqa.
Wañukuptinmi

kuyapayaqninkuna,
pampakunanpa huk
runapa ruwakusqa
uchkupi pamparurqaku.



Romanokunam
ichaga
pampasqanku
uchkupa
punkunta
sumaq

wichrarachispanku
soldadokunata
cuidanankupaq
churarurqaku, ...

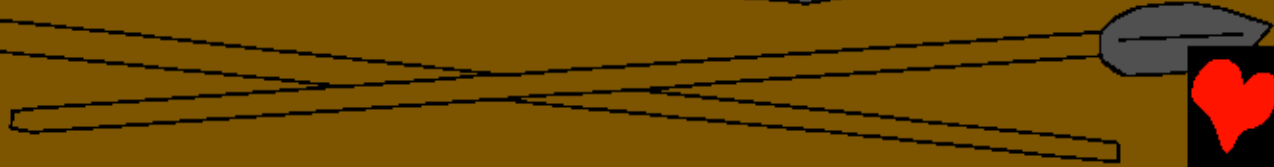


... chaynapi
mana pipas
yaykunanpaq
nitaq
lloqsinanpaq.



Sichum Diospa simin
chayllapi tukutunman
hinaptinga mayna
llakikuypaqcha
kanman.

Diosmi hatun
admirakuypaq
kaqta ruwaykurqa:



Jesusqa
manam
wañusqachu
qeparurqa,

aswanqa
kawsarirurqam.



Domingo
tutapaytam,
Jesuspa
discipulonkuna
rispanku
pampasqanku

uchkupa
punkunta
kichasqataña
tariykurqaku.

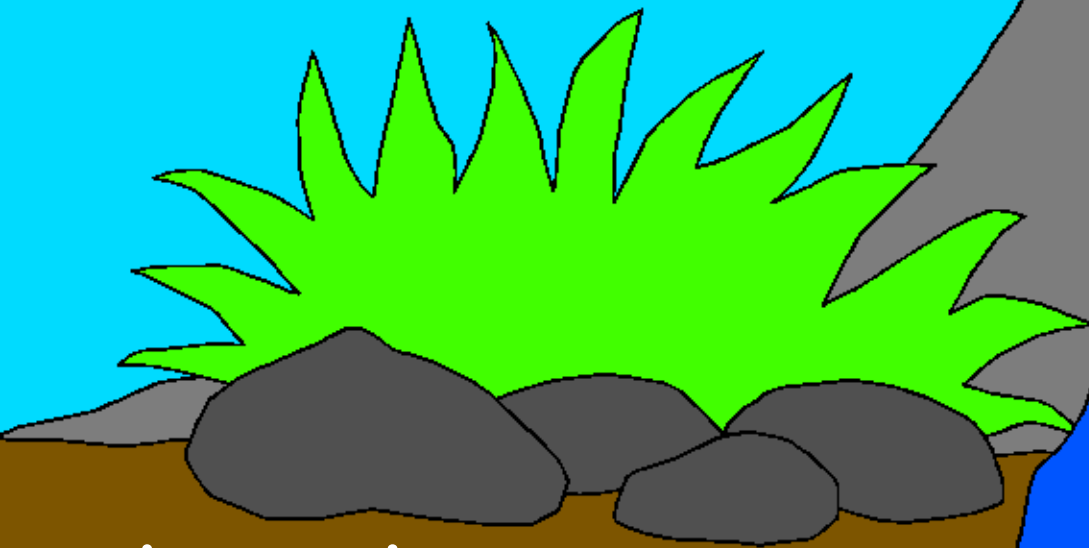


Sepulturata
wichqasqanku
rumipas
suchuchisqañam
kachkasqa,

chaymi
ukuta
qawaykuspanku
Jesusta manaña
tarirqakuchu.



Huk warmim
sepulturapa punkunpi
waqaspan qeparurqa,
hinachkaptinmi
payman Jesús



rikurirkurqa, ...



... chaymi kusionqallaña
kallpaspan Jesuspa
discipulonkunaman
willaspan nirqa:
¡JESUSMI

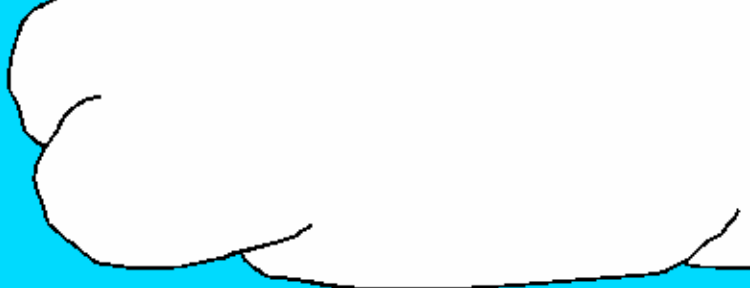


KAWSARIRUSQA!



iJESUSMI
WAÑUSQANMANTA
KAWSARIRUSQA!
Nispan.





Hinachkaptinmi
Discipulonkunapa kasqanpi
Jesús rikuriykuspan makinkunapi
chaynataq chakinkunapi clavopa
uchkusqan heridakunata
qawachirqa. Jesusqa
cheqaptapunim kawsarirurqa.



Pedrotapas negasqanmantam
pampachaykurqa. Chaymantam
discipulonkunata kamachirqa lapa
runakunaman paymanta
willakamunankupaq, hinaspanmi
hanaq pachaman kutikurqa.



Punta kaq Pascua

Kay willakuyqa Diospa siminpa utaq Chuya
Qellqapa partenmi

Kay willakuymi tarikun

Mateo 26-28; Lucas 22-24;
Juan 13-21

"Simikimanta yachachikuykunaga achkirinmi."
Salmo pachak chunka isqonniyuq rakinpa pachak
kimsachunkan patachaynin



Tukupaynin



Kay willakuymi tukuy atiyuniyuq Dioninchikmanta
rimapayawanchik, payqa unanchaqninchikmi,
chayraykum reqsiykunaykita munan.

Diosqa yachanmi mana allinkunata ruwaq
kasqanchikta, chaykunatam hucha nispa sutichan.
Huchapa pagonqa wañuymi, chaywanpas Diosmi
anchata kuyasusqaykirayku sapallan churin Jesusta
kachamurqa, paymi huchaykimanta castigasqa
kaspan cruzpi chakatasqa wañurqa. Chaymantam,
wañusqanmanta kawsariramuspan hanaq pacha
wasinman kutirqa. Sichum Jesuspi iñikuspa
huchaykikunata pampachaykunapaq mañakunki
hinaptinga pampachaykunqam, hinaspanmi qampiña
kawsakunqa, qampas paypiñataqmi
wiñaypaq kawsakunki.



Sichum chay cheqap kasqanta iñinki
hinaspaqa, Diostayá kaynata mañakuy:
Ancha kuyakuq Jesús, iñinim qamqa Dios
kasqaykita, huchaykunarayku wañunaykipaqmi
runayaykurqanki, chaywanpas kunanqa
kawsachkankim. Mañakuykim songoyman
yaykuykuspa huchaykunata
pampachaykunaykipaq, chaynapi
musoq kawsayniyuqña kaspay qanwan
huk punchaw wiñaypaq kawsakunaypaq.
Qampa churiki hina kawsaspay simikita
kasukunaypaq yanapaykuway. Amén.

Chuya Qellqata qawaspaykiyá Dioswan
sapa punchaw parlay. Juan 3:16

